

# Diario de Burgos

Año LII / N.º 16.017 / Domingo 11 de Octubre de 1942 / Tel. 2015 / Apartado 46 / 25 céntimos

## Stalin establece el mando único e integral en el Ejército rojo

### Supresión de todos los comisarios políticos

Estocolmo.— Radio Moscú anuncia que Stalin ha promulgado un decreto, en virtud del cual se suprime el sistema de los comisarios políticos en la URSS y se establece el mando militar único.

La parte dispositiva del decreto dice: "El Presidium del soviet supremo de la URSS, decreta:

Primero.— Se establece el mando único e integral en el ejército rojo y se hace a los jefes de unidades enteramente responsables de todas las cuestiones relativas a la vida militar y política.

Segundo.— Se suprimen los comisarios de guerra y los delegados políticos en todas las unidades del ejército.

Tercero.— Se crean comandantes adjuntos encargados de los trabajos políticos en todas las unidades y establecimientos del ejército rojo. Se activará el traslado de los comisarios y delegados políticos, mejor preparados y con más experiencia en la guerra moderna, a los puestos de mando.

Los comandantes adjuntos, encargados de la labor política y todos los demás delegados tendrán graduación e insignias análogas a las de los jefes militares del ejército".— Efe.

### COMENTARIOS ALEMANES

Berlín.— Se siguen con interés aquí las modificaciones del sistema soviético de comisarios políticos en el ejército rojo. Los círculos competentes se muestran reservados, en espera de poner con informaciones detalladas sobre los verdaderos motivos de tal modificación y las consecuencias inmediatas que de ella puedan derivarse. De todas las maneras, en principio, es considerada como una maniobra para alejar al partido y a los dirigentes políticos de la responsabilidad que les cabe por las derrotas militares. También se considera probable la constitución de un mando central del ejército rojo, medida que Stalin tendrá que adoptar en presencia de la difícil situación, presente de las fuerzas bolcheviques.—Efe.

### GUIÓN

## HISPANIDAD

MAÑANA, es fiesta mayor en España. El 12 de Octubre representa para los españoles, una efeméride tanto más singular cuanto que afecta a uno de los valores espirituales más hondos de la raza, a ese conjunto de rancias esencias universales, que forman cultura, pensamiento e idioma presididos por el dogma religioso que en nosotros es savia de vida hacia la eternidad, dotándonos de una personalidad exactamente definida a través de los siglos.

Mañana es fiesta de la Hispanidad, Hispanidad que no significa, en modo alguno, un hecho con ser tan hondo, que intente normar en absoluto la libertad de los pueblos a nosotros ligados por el acontecimiento más grande que presenció el Mundo en todos los siglos, sino que, por el contrario, significa la exaltación de un valor espiritual, que radica en la tradición histórica de un pensamiento, una cultura y una concepción de la vida difundidas por España especialmente en el Continente americano.

Por eso la grandeza de esta fecha no puede jamás confundirse sin un espíritu mezquino o un afán turbio, con nada que se relaciona con la independencia absoluta de aquellos países de nuestra órbita cuya libertad de orientarse en el interior y en el exterior nada rosa con nuestro sentido universal.

Nosotros comprendemos la Hispanidad en su valor eminentemente espiritual, en cuya formación ejerce preponderante papel el catolicismo que en aquellas tierras llevaron nuestros conquistadores. Cruzados de la fé por encima de todo. Y la más alta ejecutoria de España en este día radica, por tanto, en su adquisición definitiva, para la Humanidad, de unos pueblos incorporados a la doctrina de Cristo.

Por este rango especialísimo, único, que es nuestra mayor gloria, que es también, el más alto galardón de país alguno, España cada año, en ese 12 de Octubre, integra toda su emoción hispánica, todo su orgullo nacional, para recordar — en evocación honda y activa — su gesta de 1492. Y para renovar, en esta jornada tan relevante de su Historia, la fé en el Castallo, recobrando el templo de una raza que si ayer fué de conquistadores, de misterns y de héroes, hoy está entregada a la empresa altísima de elevarse sobre los pilares de su Grandeza pasada, para hallar, sobre su juventud admirable, el cauce de un porvenir, tanto más glorioso cuanto que obedece a los mandatos de siglos y al reciente ejemplo de los que en los campos de batalla dieron su vida por la España Unida, Grande y Libre.

## Veintidós buques anglosajones hundidos frente a las costas africanas y americanas

### Desplazaban ciento cuarenta y un mil toneladas

### Los petroleros aliados echados a pique durante la guerra suman más de 4.500.000 de toneladas

Comunicado especial: Gran Cuartel General del Fuhrer.— El Alto Mando de las fuerzas armadas alemanas comunica:

"Los submarinos alemanes han alcanzado gravemente el tráfico marítimo anglo-norteamericano a lo largo de la costa de África del Sur. En ataques ininterrumpidos, frente el puerto de la ciudad de El Cabo han sido hundidos once barcos mercantes con un total de 74.000 toneladas.

Otros submarinos han hundido en la costa occidental de África a la altura de la base marítima anglonorteamericana de Free-town (Sierra Leona), a lo largo de la costa de América del Sur. En el golfo de San Lorenzo, y en el curso de una fuerte tempestad en el Atlántico del Norte, diez buques, con un total de 67.000 toneladas de desplazamiento global. Entre estos barcos figura el gran buque frigorífico inglés "Andalucía Star", de 15.000 toneladas, que viajaba cargado de productos alimenticios muy valiosos, especialmente carne congelada destinada a Inglaterra.

Nuestros submarinos, han hundido en teatros de guerra muy extensos, 22 buques con un desplazamiento global de 141.000 toneladas.— Efe.

### LOS PETROLEROS ALIADOS HUNDIDOS

Berlín.— La disminución de la flota de petroleros anglonorteamericana, sigue acentuándose, declaran

### Un avión inglés se ha estrellado a 60 kilómetros de Lisboa

Lisboa.— Un avión inglés de gran tamaño se ha estrellado en un valle situado a unos 60 kilómetros al Norte de Lisboa, cerca de Azabuja.

los círculos militares berlineses. En fecha del 12 de Mayo último, los submarinos y la aviación alemanas habían hundido —dícese aquí— un total de 3.100.000 toneladas de petroleros aliados. Al entrar en guerra los Estados Unidos se aceleró el ritmo de los hundimientos. En los cuatro primeros meses se sucedieron a la apertura de la ofensiva alemana contra la flota mercante norteamericana, fueron hundidas 864.100 toneladas de petroleros. Desde entonces se han ido al fondo del mar otras

2.400.000 toneladas, echadas a pique en el Atlántico septentrional y meridional, en el Océano Glacial Ártico, en el mar Caribe y en el Mediterráneo.

En total, pues, el enemigo ha perdido desde el principio del conflicto casi 4.600.000 toneladas de barcos petroleros, o sea, el doble de lo que tenían los Estados Unidos en tiempos de paz.

A continuación se dan los nombres de algunos petroleros aliados hundidos: "Jack Carnas", (EE. UU.); 1.500 toneladas; "Mirlo", (Noruega, 7.471; "J. A. Moffett", (EE. UU.), 9.974; "Donovania", (Inglaterra), toneladas 8.150; "Casomn San Caspar" (Inglaterra), 12.910; "Sewall Arth", (Noruega), 6.030; "British Yeoman", (Inglaterra), 6.909; "Vimeira", (Inglaterra), 5.728; "Paul H. Harwood", (EE. UU.), 6.610; "E. J. Sadler", (Estados Unidos), 9.630 toneladas.— Efe

## La fiesta de la Hispanidad en Burgos

Con motivo de la Fiesta de la Hispanidad y organizado por la Jefatura Provincial del S. E. U. con la colaboración del Claustro de Profesores del Instituto de Enseñanza Media, se celebrará en el salón de actos de este centro mañana, a las once y media de la mañana, un acto de afirmación falangista en el que el camarada Blás Fernández Sanz, del S. E. U. de Derecho y secretario provincial de Educación Popular, pronunciará una invocación a las juventudes en este día de honro significado histórico. La Jefatura provincial del S. E. U., en la imposibilidad de invitar personalmente a todas las jefarquías de la Falange y autoridades académicas, lo hace por medio de esta nota.

## Indignación en Chile y la Argentina por el reciente discurso de Sumner Welles

### Las dos naciones han redactado enérgicas notas de protesta

### En Berlín se destaca que elogió a los pueblos americanos que se sometieron a los dictados del presidente Roosevelt

Berlín.— Las declaraciones hechas por el viceministro de Asuntos Exteriores de los Estados Unidos, Sumner Welles, ante la Cámara de Comercio exterior, son comentadas por "La Correspondencia Diplomática y Política" alemana como una confirmación del apoyo exigido por los Estados Unidos de las Repúblicas suramericanas. El periódico hace observar que Welles elogió a aquellos países de Suramérica que se han sometido a los dictados de Roosevelt y se han precipitado directamente en la guerra, en tanto que dedica reproches a las dos Repúblicas que han logrado mantenerse al margen del conflicto.

"Esta arrogancia por parte de Welles —añade la Correspondencia— es tanto más enorme y de muy alto interés para los otros países neutrales, si se piensa la indignación que en los Estados Unidos hubieran provocado el hecho de que las potencias del Eje habrían formulado exigencias análogas en el continente europeo. A buen seguro, que las mismas potencias que en Europa gustan de pescar en río revuelto alegrarían entonces que los Estados gozan del sagrado derecho de mantener su neutralidad, su integridad y su inmunidad diplomática".

Refiriéndose a las libertades mencionadas por Welles y que la carta del Atlántico ha prometido a los pueblos para más tarde, el periódico hace constar: "Es una suerte que Welles se haya extendido en consideraciones sobre este programa, en el que se trata de la adquisición de materias de primera necesidad. La posesión o la propiedad de estos tesoros no habría de ser necesaria, vista la libertad del comercio en los tiempos futuros.

¿Cuál sería la suerte del adversario en el caso de una victoria norteamericana? Welles lo ha formulado claramente. Para fines pacíficos, el abastecimiento de materias primas llegaría a todos los pueblos. Pero si surgieran competencias incómodas, se podría protextar sin embargo, que los fines comerciales no eran bastante pacíficos y prohibir arbitrariamente la adquisición de materias primas de cierta importancia militar".—Efe.

### CHILE DIRIGIRÁ A ROOSEVELT UNA NOTA DE PROTESTA

Roma.— El discurso pronunciado ayer por Sumner Welles han provocado repercusiones desagradables, según se afirma en los círculos políticos de esta capital. Sus alusiones políticas a las dos naciones neutrales de América del Sur, han herido su susceptibil-

dad y se asegura en dichos círculos que la cancillería chilena ha publicado una extensa declaración relacionada con el discurso de Welles en la que se afirma que "ha sido ofendida la dignidad del país".

Se añade que el Gobierno de Chile dirigirá una protesta al presidente Roosevelt. En aquella declaración se dice que otros países, como Suiza, Suecia y Turquía, son respetados por los

beligerantes, respeto que para sí pide Chile.—Efe.

### ARGENTINA PIDE EXPLICACIONES

Buenos Aires.—El último discurso de Sumner Welles ha provocado gran indignación en la Argentina y en Chile. El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores argentino ha hecho saber a los representantes de la Prensa que el Gobierno argentino había solicitado de su embajada en Washington los necesarios esclarecimientos sobre la declaración de Sumner Welles.—Efe.

(Pasa a tercera página)

## En Buenos Aires han comenzado las fiestas conmemorativas del descubrimiento de América

Buenos Aires. Hoy se inician las fiestas conmemorativas del descubrimiento de América, hace 450 años. La ciudad aparece engalanada con banderas argentinas y muchas españolas. Potentes altavoces colocados en las calles anuncian sin cesar la reunión de mañana en el Luna Park, en la cual la juventud nacionalista argentina expresa su orgullo por el origen hispánico de la civilización y cultura del país, y afirmará su adhesión a la política exterior del Gobierno.

La Academia Nacional de la Historia ha celebrado hoy sesión pública de carácter conmemorativa. El secretario de la institución, Enrique Gandía disertó sobre el descubrimiento de América y las últimas investigaciones históricas. Numerosos centros españoles y argentinos han celebrado veladas, con el mismo motivo.

En las escuelas se repartirán premios a los alumnos que pre-

senten más acertadas interpretaciones del histórico hecho del descubrimiento del nuevo continente.

Esta tarde también celebró la Asociación patriótica española bajo la presidencia del embajador señor Magaz.

El acto de Luna Park comenzará mañana, a las cinco de la tarde Harán uso de la palabra Alberto Bernaude, Jorge Etcheverne, Héctor Sáenz Quesada y el general Juan Bautista Molina.

En el pintoresco barrio de La Boca, los festejos tendrán tono popular, con una manifestación ante el monumento a Cristóbal Colón y colocación de una lápida conmemorativa en el cruce de las calles de Palos y Pedro de Mendoza.

La temperatura deliciosamente primaveral contribuye al mayor esplendor de los actos y a la mayor concurrencia de público jubiloso.

Efe ]

# VIDA ETERNA:

Fiesta de la Maternidad de la Santísima Virgen

## Evangelio de este día según S. Lucas

En aquel tiempo: Acabados aquellos días, cuando ya se volvían, se quedó el Niño Jesús en Jerusalén, sin que sus padres lo advirtiesen. Antes bien, persuadidos de que venía con algunos de los de la comitiva, anduvieron la jornada entera, buscándole entre los parientes y conocidos. Mas como no le hallasen, regresaron a Jerusalén en su busca. Y al cabo de tres días, le hallaron en el Templo, sentado en medio de los doctores escuchándoles y preguntándoles y cuantos le oían quedaban admirados de sus respuestas y sabiduría. Al verle sus padres quedaron maravillados y su madre le dijo: ¿Por qué has hecho esto con nosotros? Tu padre y yo llenos de aflicción te buscábamos. Y él les respondió: ¿Y por qué me buscáis? ¿No sabíais que yo debo emplearme en las cosas de mi Padre? Mas ellos no comprendieron sus palabras y a seguido se fué con ellos y vino a Nazaret y les estaba sujeto.

### REFLEXIONES

Admiremos, en primer lugar, la providencia admirable de Dios, que, con el hecho que nos narra el evangelio de este día, nos da ocasión de

proclamar la maternidad de María sobre Jesucristo. "Hijo, por qué has hecho esto con nosotros".

¡María, Madre de Jesucristo, Madre de Dios! Dignidad augusta, dignidad sublime, que la eleva sobre todos los hombres, y es origen y causa de todas sus grandezas, de todas sus prerrogativas, porque todas ellas se derivan y tienen su causa en esta dignidad de madre de Dios.

Admiremos en segundo lugar la diligencia de María y José en buscar a Jesús. María le ha perdido sin culpa alguna suya y sin embargo ¡con cuánta aflicción y diligencia le busca sin parar hasta encontrarle! ¡Cuán poco imitamos la conducta de María y José! Muchas veces le hemos perdido por culpa nuestra, por nuestros pecados y sin embargo, no

nos preocupamos de buscarle con el dolor y arrepentimiento. Aprendamos también de la conducta de Jesús, que, contestando a su madre le dice, "no sabías que yo debo emplearme en las cosas de mi Padre?" Palabras, verdaderamente divinas que nos enseñan que en todo momento hemos de buscar el reino de Dios y su justicia, empleándonos en cuanto pueda redundar en su gloria.

Finalmente, fijémonos en las últimas palabras del evangelio "estaba sujeto a ellos" ¡Jesucristo, la segunda persona de la Santísima Trinidad, Dios como el Padre y el Espíritu Santo, se rebaja y se humilla hasta obedecer a José y María! Aprende hijo soberbio, a obedecer a tus padres; aprende, súbdito rebelde, a obedecer a tu superior; aprende, hombre, a obedecer a tu Dios; aprendamos todos de Jesucristo la virtud santa de la obediencia y, siguiendo su ejemplo, llegaremos a poseer la eterna recompensa.

J. V.

### SANTOS DE HOY

La Maternidad de la Santísima Virgen. Dominica XX después de Pentecostés. Santos: Nicasio y Germán, obispos; Anastasio, pbr.

Misa con rito doble de segunda clase y color blanco, de la Maternidad de Nuestra Señora, segunda oración y evangelio último de la Do-

minica XX, Gloria, Credo y Prefacio de la Santísima Virgen.

### SANTOS DEL LUNES

Nuestra Señora del Pilar. Santos Serafín cf., Eustaquio pbr., Maximiliano y Walfrido, obs.

Misa con rito doble de segunda clase y color blanco de Nuestra Señora del Pilar (Salve, del común), Gloria, Credo y Prefacio de la Virgen.

### SANTOS DEL MARTES

Ss. Eduardo rey, Fausto, Jenaro, Marcia, Florencio, Daniel y Nicolás mrs. y Teófilo ob.

Misa, con rito semidoble y color blanco, de San Eduardo (Os justi, del común), segunda oración A cunctis, tercera a voluntad, cuarta por la paz. Puede también decirse misa votiva o de requiem.

### CULTOS

CATEDRAL.— De sete a once, misas rezadas en la Capilla del Santo Cristo.

A las nueve y media horas canónicas, procesión y misa conventual.

A la once y media y doce misas rezadas en la nave mayor.

CATEDRAL (Capilla de la Inmaculada).— Último día de la novena de Nuestra Señora del Pilar.

Por la mañana, a las nueve, misa rezada.

Por la tarde, a las seis y media, rosario, novena, sermón por el muy ilustre señor Lectoral de la Santa Iglesia Catedral de Teruel.

SAN LORENZO.— Día 12. Fiesta de Nuestra Señora del Pilar.

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general con fervorín y motetes, oficiando el excelentísimo señor Arzobispo de la Diócesis doctor don Manuel de Castro y Alonso.

A las diez y media, misa solemne a gran orquesta que la Colonia Aragonesa dedica a su Excelsa Patrona, predicando el mismo orador del Novenario, quedando expuesto el Santísimo Sacramento.

Por la tarde, a las seis, rosario; novena; bendición y reserva, organizándose la procesión que con la Santa Imagen recorrerá el itinerario acostumbrado, presidida por las dignísimas autoridades de la ciudad.

Se terminarán estos piadosos cultos con la salve cantada por la capilla de música y orquesta del Santo Templo Metropolitano y el Himno Popular a la Santísima Virgen del Pilar.

MERCED.— A las doce y media, misa rezada. El R. P. Gastón desarrollará el siguiente tema:

Las pruebas de la existencia de Dios.— Resultado final de la encuesta sobre la sinceridad de los ateos.— El único incredulo con garantías de verdad.— Ultimos aprestos antes del gran problema.— La oración del Ateo.— Comienza la investigación...

MADRES CARMELITAS (paseo de la Quinta).— Último día del Triduo en honor de San Juan de la Cruz, en el IV Centenario de su nacimiento, en los días 9, 10 y 11 de Octubre.

Día 11: Día de las Juventudes Católicas.

A las ocho y media, misa de comunión general que celebrará el Padre Marcelo del Niño Jesús, definidor de los Carmelitas.

A las diez y media, misa solemne con orquesta.

Por la tarde, a las siete, exposición rosario, ejercicio del Triduo, sermón por el P. Benedicto del Niño Jesús, prior del Carmen, bendición y reserva, actuando en la misma el excelentísimo señor Obispo Auxiliar, doctor don Daniel Llorente.

# Pregón de la Falange

Jefatura Provincial del Movimiento

## Banderín de enganche de la División Española de Voluntarios

Alistaos para la División Española y tendréis las ventajas siguientes:

El haber legionario de 7,30 pesetas diarias más los haberes alemanes.

Los que trabajasen en empresas o destinos oficiales, el sueldo íntegro que percibirán al ser alistados, más los haberes alemanes.

El que al regresar cuente con seis meses o más de frente de combate en la campaña actual, se le computará eses tiempo por el total de los dos años de servicio en filas.

El que al repatriarse cuente con menos de seis meses de frente en la misma campaña, le valdrá aquel tiempo como doble para descontárselo del que tuviere que servir en filas según su situación militar.

Estas normas no serán aplicadas a los que regresen a consecuencia de mala conducta, condena o sumario.

Para los que estuviesen pendientes de oposición a cualquier plaza del Estado, Provincia o Municipio, se les aplicarán los beneficios de la Orden de 20 de Mayo de 1942 (Diario Oficial del Estado número 137), que dispone que con sólo cuatro meses de frente en la actual campaña (o si resultan heridos antes de este tiempo), tendrán las ventajas que para optar a las mismas se concedió a los ex-combatientes de la Guerra Española de Liberación respecto al número de plazas reservadas para éstos, incrementándose las vacantes que se reservan para aquellos que hayan sido ex-combatientes en las dos guerras en una para cada dos instancias que se presenten.

Así mismo efectuarán sus exámenes sin sujeción a número de sorteo y los tribunales los admitirán en cualquier fecha en que se presenten, siempre que sea anterior a la terminación de los mismos.

Los que aún así no se hayan podido presentar por estar ausentes, si aprueban en el primer concurso u oposición que tenga lugar a su regreso a España, serán colocados en el puesto que le correspondiese en aquella que no pudieren tomar parte por estar en Rusia.

Los que aún así no se hayan podido presentar por estar ausentes, si aprueban en el primer concurso u oposición que tenga lugar a su regreso a España, serán colocados en el puesto que le correspondiese en aquella que no pudieren tomar parte por estar en Rusia.

Los que aún así no se hayan podido presentar por estar ausentes, si aprueban en el primer concurso u oposición que tenga lugar a su regreso a España, serán colocados en el puesto que le correspondiese en aquella que no pudieren tomar parte por estar en Rusia.

## Requisitoria

Javier Manrique Pardo, hijo de José Juan y de María Pilar, natural de Burgos, provincia de Burgos, perteneciente al reemplazo de 1941, y que fué destinado al grupo de Intendencia número 6, de guarnición en Burgos, por la Caja de Reclutas de Burgos número 48, comparecerá ante el señor juez instructor don Félix Izquierdo Soriano, con destino en el Grupo de Intendencia número 6, en el plazo de 30 días a partir de la publicación de la presente, apercibiéndole que en caso de no efectuarlo así, se le declarará en rebeldía y le parará el consiguiente perjuicio.

De la misma forma toda aquella persona que posea datos de su situación actual, deberán ponerlo en conocimiento del señor comandante jefe del puesto de la Guardia civil de Burgos.

Lea los ANUNCIOS ECONOMICOS

# Diputación provincial

Concursos Comarcales de ganados

En estrecha colaboración con la Cámara Oficial Agrícola de la provincia, Junta de Ahorro Municipal de Burgos, Junta de Fomento Pecuuario, Sindicatos de Ganadería y Colegio de Veterinarios, esta Diputación celebró en Espinosa de los Monteros, durante los días 26 y 27 de Septiembre último, un Concurso Comarcal de Ganado Vacuno, en el que dándose preferencia a la raza Holandesa, tuvieron también cabida otras razas bovinas de gran importancia en la economía de aquella zona cuales la Suizo Parda y la Tudanca, así como los cruces entre estas últimas.

Aun cuando la inclemencia del tiempo restó lucidez al Certamen, no fué ello óbice para que se exhibiesen magníficos ejemplares de sementales y vacas holandesas, así como gran número de reproductores Suizos Pardos, en su mayor parte cedidos por las Entidades Organizadoras del Concurso, reproductores que en unión de varios productos suyos sirvieron de ejemplo expresivo de cuanto puede mejorar, y de hecho mejorará en un lapso de tiempo reducido nuestra ganadería vacuna en la zona Norte provincial al ser ejecutado en todas sus partes el plan de mejora ganadera trazado para la misma y ya iniciado en ella.

Al expresar la grata impresión que nos produjo el resultado de este Concurso, esta Diputación se complace en reconocer su más profunda gratitud a los Organismos todos que colaboran en esta obra de mejora ganadera provincial, singularmente a la Cámara Oficial Agrícola y Caja de Ahorro Municipal de Burgos, ya que juntos iniciamos hace unos años esta obra que al correr el tiempo, no sólo se continúe si no que se incremente al ver los positivos resultados que está dando y que desde su iniciación previmos.

Hoy y mañana, se celebrará en Quincoces de Yuso otro Concurso Comarcal de Ganado, este Caballar, de raza Losina, en el que, además de las Entidades citadas para el de Espinosa de los Monteros tomarán parte como organizadores la Jefatura de los Servicios de Cria Caballar y el Sexto Depósito de Sementales.

Confiamos en que, como consecuencia de este Concurso, dándose cuenta de los dirigentes de la Obra Caballar nacional de la importancia que nuestro caballo "Losino" tiene, continuará en la zona correspondiente la intermunicipal obra de mejora del mismo restableciendo paradas de sementales del Estado con reproductores en número y calidad adecuados para nuestras vegas de montaña.

## Bachillerato

por doctores, licenciados y profesores especializados y

## Carrera de Comercio

oficial y libre, con el éxito garantizado, en la acreditada

## Academia Comercial

Sanz Pastor, 18. 1.º

## Se precisan locales

amplios para almacenes. Ofertas: Tinte 2. Intendencia del Aire.

# ANUNCIOS OFICIALES

## Excmo. Ayuntamiento de Burgos

Sección de Hacienda. - Negociado de Compras y Subastas

Anulada la adjudicación hecha por concierto directo de la obras de desmonte y reforma del Palacio de Justicia y del trozo final de la cobertura de los ríos Pico y Vena, de conformidad con lo acordado por la Comisión Permanente, en su sesión de 9 de los corrientes, se admiten propuestas para ambas obras, en el Negociado de Subastas de la Secretaría Municipal, hasta las 12 horas del miércoles próximo, día 14 del actual.

Previo examen de las proposiciones presentadas, tendrá lugar el concierto directo con la persona o personas que suscriban aquella que el Ayuntamiento estime, libremente, más beneficiosa para los intereses municipales, siempre que el solicitante se obligue a cumplir las condiciones marcadas.

10 de Octubre de 1942.

## Confederación Hidrográfica del Duero

Jefatura de Aguas

Se anuncia por esta Jefatura de Aguas, concurso para la ejecución, por destajos sucesivos, de NOVENTA Y CINCO MIL (95.000) pesetas, de las obras de "Reparación del encauzamiento del río Arlanzón en Burgos trozos primero y segundo".

Las proposiciones habrán de presentarse en pliego cerrado y antes de las doce horas del día 23 de Octubre de 1942, en las oficinas de la Jefatura de Aguas, calle de Muro número 5, Valladolid, o utilizando el servicio de Correos, siendo en este caso excluidos los que se depositen después de esa fecha o aquellos que no llegasen en los tres días siguientes a la misma.

El proyecto, pliego de bases y modelo de proposición, así como las demás condiciones para concurrir al concurso, podrán ser examinados en esta Jefatura durante el plazo de presentación de proposiciones.

Los concurrentes tendrán que depositar en la Pagaduría de la Confederación una fianza provisional de DOS MIL (2.000) pesetas.

Valladolid, 5 de Octubre de 1942. — El ingeniero jefe de Aguas, Angel María Llamas.

## FERIAS DEL PILAR EN VILLADIEGO

De tradición e importancia extraordinaria, se celebrarán durante los días 12, 13 y 14 de Octubre actual.

Agricultores, tratantes y ganaderos deberán venir provistos de la guía de origen y sanidad y conduce reglamentario de sus ganados y por si fuera posible la exportación a otras provincias, se ha solicitado autorización de la Comisaría de Recursos, del mismo modo que fué otorgado a Aguilard de Campo y con las mismas formalidades.

Villadiego, a 6 de Octubre de 1942. — El alcalde.

## Comisaría de Recursos de la Séptima Zona

Aviso importante para los ganaderos y labradores

Siendo deseo de esta Comisaría de Recursos dar las posibles facilidades para el tráfico del ganado vacuno de vida, dentro de su necesario control y de acuerdo con lo establecido en mi Circular número 124, se hace saber que con motivo de las Ferias que se celebrarán en VILLADIEGO los días 12, 13 y 14 de los corrientes, se permitirá la venta y salida del ganado de vida y labor, con destino a la provincia de PALENCIA Y SANTANDER, trasladándose a tal efecto a dicha feria un inspector de esta Comisaría, que allí mismo expedirá las Guías de Circulación previos los requisitos siguientes:

GANADO ADQUIRIDO PARA LABRADORES O GANADEROS.— Exhibición del recibo de Contribución que le acredite como tal.

Certificado de la Delegación Sindical o Hermandad de Labradores Local que justifique la necesidad o convenio de la compra.

Guía de Sanidad.

PARA EL GANADO ADQUIRIDO POR LOS TRATANTES.— Perpetener a la C. R. A. G. A.

Presentar relación de los ganaderos o tratantes para los que compran el ganado, por su encargo o comisión, acompañada de carta o escrito autorizándole.

Documentación análoga a la del anterior apartado, para cada uno de los compradores que lo encomendaron aquella comisión.

## MOLINO

El día 28 de Octubre actual, a las doce, se venderá en pública subasta en la Notaría de don Julio Albi (Espolón, 42), un molino sito en el pueblo de Palazuelos de Muñó, conocido con el nombre de "Molino de Baños", Informes en dicha Notaría.

Diario de Burgos

Apartado 48

Madrid.—Mañana, inaugurará, a las siete de la tarde, con asistencia de los ministros secretario del Partido, Educación Nacional, Trabajo, Industria y Agricultura, delegado nacional de Sindicatos la II Exposición nacional de Arte de Educación y Descanso.

En ella figuran los cuadros al óleo y esculturas que han sido seleccionados en las exposiciones provinciales de arte de Educación y Descanso, de las cuales merecen destacarse las celebradas en Málaga, Valladolid y Palma de Mallorca.

Todos los expositores, son productores afiliados a Educación y Descanso, estando prohibida la asistencia de artistas profesionales.

El objeto de la Exposición es dar ocasión a los artistas aficionados para hacer conocer sus obras del público y crear un estímulo poderoso entre estos artistas.

Los diez primeros premiados efectuarán un viaje de estudio y recreo por Alemania e Italia, además de concederse las medallas correspondientes.

En la primera Exposición, celebrada el pasado año, se presentaron obras de gran mérito, habiéndose convertido alguno de estos aficionados en consumados artistas, como Aurora Lezcano y el burgalés Aurelio Blanco. El jurado estará formado por los directores del Museo del Prado, Arte moderno, presidente del Círculo de Bellas Artes, don José Francés, don Manuel Abril y don Julián Moret.

# Aniquilamiento de una formación rusa en el desfiladero que conduce a Tuapse

## Cuarenta y siete posiciones conquistadas en el Cáucaso

### Prosiguen con éxito las operaciones en Stalingrado

Gran Cuartel General del Fuhrer.— Comunicado alemán: "En el Cáucaso, ha sido aniquilado un importante grupo de combate enemigo, en el desfiladero que conduce a Tuapse; 47 posiciones han sido conquistadas en esta acción.

En la batalla de Stalingrado, la artillería del Ejército hundió dos cañoneros en el Volga y averió gravemente a un tercero. En el territorio de la ciudad, las tropas de asalto han hecho volar un gran edificio. Nuestras formaciones de bombardeo en picado, prosiguieron sus intensos ataques contra los nidos de resistencia enemigos y las casas fortificadas, en tanto que las fuerzas aéreas de combate continuaban la destrucción de las instalaciones portuarias de la región del Volga bajo.

Han sido vanos los ataques de los soviets para romper el frente del cerco septentrional.

En los sectores central y septentrional, nuestras tropas de asalto han efectuado operaciones, que se han visto coronadas por el éxito.

En el extremo Norte, los aviones alemanes han entrado en acción anoche contra los campos de aviación enemigos.

Formaciones aéreas han atacado, en África del Norte, las formaciones motorizadas, posiciones de baterías y campamentos británicos del sector central del frente de El Alamein, así como las ins-

talaciones portuarias y astilleros de Alejandria, logrando impactos sobre los objetivos.

En el curso de vuelos de protección, los cazas alemanes han derribado en combates aéreos seis aparatos británicos, sin experimentar pérdidas propias.

Durante los ataques de una importante formación aérea mixta contra nuestros aeródromos, los británicos han perdido 48 bombarderos y cazas, por efecto de la defensa combinada de la caza alemana e italiana así como por la acción de la DCA. En los combates aéreos solamente hemos perdido un caza, cuyo piloto pudo salvarse con el paracaídas.

Intensos combates aéreos se han registra en el curso de los ataques diurnos de formaciones aéreas enemigas mixtas contra las regiones del Norte de Francia y de Bélgica.

En estos combates han sido derribados numerosos bombarderos plurimotores, algunos de los cuales eran de procedencia norteamericana. Por nuestra parte hemos tenido solamente una pérdida. La población civil ha sufrido bajas en muertos y heridos. Los daños causados por las bombas explosivas son insignificantes.

Frente a la costa meridional de Inglaterra, nuestros bombarderos ligeros han hundido, en el cur-

so de ataques diurnos, seis unidades de desembarco británicas y han averiado a dos más.— Efe.

## BODA RUMBOSA ENTRE GITANOS

Sevilla.—En el sitio conocido por arroyo del Jucal, se ha celebrado una boda entre gitanos trashumantes, que allí viven. La boda, a todo rango, dura ya 48 horas, bebiendo cantando y en plena juerga todos los invitados.

En estos lugares ha sido agredido el guarda Francisco Fgalvan, porque no quiso aceptar una copa de vino que le ofrecieron los gitanos, algunos de los cuales, por estimar que esto constituía un desprecio le apalearon brutalmente. Los agresores han sido detenidos.—Cifra.

## Nuevo Café-Bar CANDELA

Hoy a las tres de la tarde y 11 noche Actuación del mago de magos

OREMOR

y la gran bailarina

Yolanda Mark

A las 7'45 gran función dedicada a las familias

## Emisión especial en la fiesta de la Hispanidad

Madrid.—Mañana lunes día 12 celebrará Radio Nacional de España una emisión extraordinaria con motivo de conmemorarse la Fiesta de la Hispanidad.

A las dos de la tarde dará principio la emisión de sobremesa retransmitida por todas las emisoras nacionales. En esta emisión se radiarán las palabras que pronunciará desde Buenos Aires el ministro de Asuntos Exteriores de la República Argentina, señor Ruiz Guñazu, a las dos y media en punto de la tarde, y las que a continuación, a las tres pronunciará, dirigidas a América, el Excmo. Sr. ministro de Asuntos Exteriores, conde de Jordana.

Seguidamente, y en emisión local para Madrid, se celebrará un concierto que será retransmitido por las emisoras locales, de la Agrupación nacional de música de cámara.

De ocho a nueve de la noche, gran concierto a cargo de la Orquesta Filarmónica de Madrid, dirigida por el maestro Pérez Casas.

A las nueve y cuarto de la noche comenzará la emisión general, retransmitida por todas las emisoras nacionales. En ella intervendrá el Excmo. Sr. marqués de Lozoya, director general de Bellas Artes, que desarrollará un tema hispano-americano.

A las diez y media de la noche, Radio Nacional conectará con sus micrófonos instalados en el Teatro Español de Madrid, para retransmitir la función de gala que se celebrará en dicho teatro.— Cifra

# En la cuestión de los prisioneros no ha intervenido ningún país neutral

## Inglaterra anuncia represalias y Alemania no se considera satisfecha con la nota inglesa

INGLATERRA DISPUESTA A OBRAR DE MODO ENERGICO

Londres.— El Gobierno británico se propone actuar de modo enérgico—dice el redactor político de la Agencia Reuter— si los alemanes llevan a la práctica las amenazas formuladas con respecto a los prisioneros británicos. Las represalias serían inmediatas y de esta cuestión se ha ocupado ya el Gabinete. Afirma por último el redactor político de Reuter que el Gobierno británico publicará un nuevo comunicado anunciando, con todo detalle, las medidas de represalia que se han adoptado y las decisiones que se preparan.— Efe

EN BERLIN SE CONSIDERA INSUFICIENTE LA CONTESTACION INGLESA

Berlin.— En los centros informados se afirma que hasta ahora no se ha realizado gestión diplomática alguna por intermedio de un país neutral, sobre la cuestión de las ataduras a los prisioneros. La contestación británica se considera insuficiente.— Efe

NO SE SABE COMO REALIZARA CANADA LA REPRESALIA

Ottawa.— Por el momento no se publicará ningún detalle sobre el encadenamiento de los prisioneros alemanes del Canadá, número de estos, ni forma en que se realizará la represalia. Oficialmente se dice que los prisioneros serán libertados de sus ligaduras tan pronto como el Gobierno alemán adopte la misma medida. Se comunica, por otra parte que el número de prisioneros que sufrirán el encadenamiento será igual al de los soldados que sean esposados en Alemania y que la medida no se aplicará a un número do-

UNA DECLARACION DEL GOBIERNO INGLÉS

Londres.— El Gobierno publica la siguiente declaración acerca de las represalias contra los prisioneros de guerra.

"Durante el golpe de mano de Dieppe se dió una orden, no autorizada, en la que se decía que siempre que fuera posible debían ser maniatados los prisioneros para que no pudiesen destruir sus papeles. Ante la queja formulada por el Gobierno alemán, el Ministerio británico de la Guerra publicó inmediatamente—antes de haber tenido tiempo para incluir para informarse— una declaración en la que hacía constar que si tal orden existía sería anulada. Efectuadas las oportunas indagaciones, no se descubrió ninguna prueba de que los prisioneros hechos

en Dieppe hubiesen sido maniatados ni aún en parte. Sin embargo se comprobó la existencia de tal orden y fué anulada.

El golpe contra la isla de Serep fué efectuado por diez oficiales y soldados; siete de los cuales hicieron prisioneros a cinco alemanes cuyas manos fueron atadas de modo que los que les habían capturado pudiesen conducirlos asidos por el brazo. Pero no se dió ninguna orden escrita o de cualquier otra índole. Ahora bien, como era preciso pasar a los prisioneros por delante del cuartel ocupado por los alemanes, para trasladarlos a los barcos, hubo necesidad de tomar precauciones. A pesar de las medidas tomadas en este sentido, cuatro de los cinco prisioneros alemanes se escaparon gritando y hubo que disparar contra ellos para evitar que diesen la alarma.

El convenio de Ginebra no contiene ninguna prescripción relativa a los prisioneros maniatados, sino que estipula que se les haga objeto de un trato humanitario. La cuestión es, pues, en qué consiste este trato humanitario. Evidentemente esto difiere según las circunstancias y hay gran diferencia entre lo que corresponde a los prisioneros que se encuentran bajo custodia segura y a los que todavía se encuentran en el campo de batalla.

Los actos de que se queja el Gobierno alemán se refieren, como se observará, a este segundo caso. En cualquier forma, el propio Gobierno alemán ha ordenado que fueran maniatados prisioneros que se hallaban bajo custodia segura y muy alejados del campo de batalla. Esta medida ha sido adoptada en concepto de represalias, pero las represalias contra los prisioneros de guerra están específicamente prohibidas por el convenio de Ginebra.— Efe

## Delegación Regional de Trabajo

Se ruega a todos los proveedores de estas Oficinas que tengan pendientes de cobro facturas del material suministrado a las mismas, se pasen por el despacho del señor delegado, durante los días 13 y 14 de los corrientes, de doce a una.

Burgos a 10 de Octubre de 1942.

—El delegado regional de Trabajo accidental, Juan A. Gimeno.

## Cine Avenida

Hoy a las 3½, función infantil

"EL CAPITAN BLOOD"

A las 5, 7'45 y 10'45 noche

"21 DIAS JUNTOS"

Hablada en español

## Palabras del CAUDILLO:

"Nosotros no condenamos el marxismo ni el comunismo por cuanto encierra de aspiraciones en lo social, que no sólo compartimos, sino que superamos; sino por cuanto tiene de antinacional, de materialista y de falso".

# El embajador argentino pide explicaciones a Welles

## Expresó el descontento de su Gobierno ante las afirmaciones contenidas en el discurso del jueves

(Viene de primera página)

Buenos Aires.—Se anuncia que en la noche del viernes el Ministerio de Negocios Extranjeros de la Argentina ha dado instrucciones a su embajada en Washington para que envíe un informe sobre el significado de "las expresiones lanzadas por Sumner Welles en su discurso de Boston.—Efe.

HERMANDAD ENTRE CHINOS Y YANKIS

Washington.—En un mensaje dirigido por Roosevelt al presidente de la república China, Lin-Sen, con ocasión del aniversario de aquella, en el que se dice que "en el curso del año último los lazos de amistad que existen desde hace largos años entre nuestros pueblos se han estrechado aún más en la lucha común contra el enemigo de la libertad, por la que tanto hicieron nuestro país y el mio".—Efe.

EL EMBAJADOR ARGENTINO CUMPLIMENTA LAS ORDENES DE SU GOBIERNO

Washington.— El embajador de la Argentina en Washington ha visitado esta tarde a Sumner Welles, de acuerdo con las instrucciones recibidas de Buenos Aires con relación al discurso pronuncia-

do el jueves último en Boston por el subsecretario del Estado norteamericano.—Efe.

DESCONCENTRO EN LA ARGENTINA

Buenos Aires.— El Ministerio de Asuntos Exteriores ha publicado un comunicado, en el que se dice que el embajador argentino en Washington ha recibido instrucciones para expresar al Gobierno norteamericano el descontento de su país por ciertas frases del discurso pronunciado por Sumner Welles el jueves por la noche.

## Una película sobre Don Juan de Austria

Con un guión de dos académicos

Madrid.— Para filmar una cinta dedicada a don Juan de Austria, han entregado un guión histórico doña Mercedes Galbrois y don Antonio Ballesteros, académicos de la Historia. Como asesor naval figurará el director del Museo de Marina.— Cifra.

na, pero que se mantenía en el poder por apoyo del Congreso, comentó la declaración de Amery en la Cámara de los Comunes y afirmó: "Los hombres ingleses de Estado, tales como Churchill y Amery, se encuentran decididos a dominar la India el mayor tiempo posible".—Efe".

# El ministro indio del Sind ha sido destituido del cargo

## Por comentar la declaración de Amery

Karachi, (India inglesa). — Allah Bakhsh ha dejado de ser primer ministro del Sind. Anunció a los periodistas la noticia diciendo simplemente: "Ya no soy primer ministro. No me preguntéis nada más".

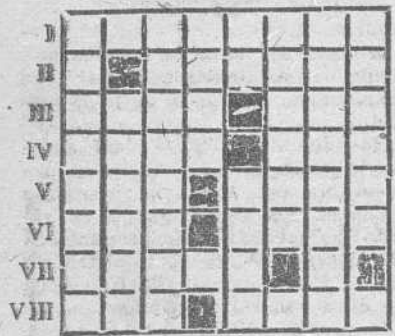
Allah Bakhsh, que no es miembro del Congreso ni de la Liga musulma-

na, pero que se mantenía en el poder por apoyo del Congreso, comentó la declaración de Amery en la Cámara de los Comunes y afirmó: "Los hombres ingleses de Estado, tales como Churchill y Amery, se encuentran decididos a dominar la India el mayor tiempo posible".—Efe".

## Palabras cruzadas

Por J. M. M.

1 2 3 4 5 6 7 8



### HORIZONTALES

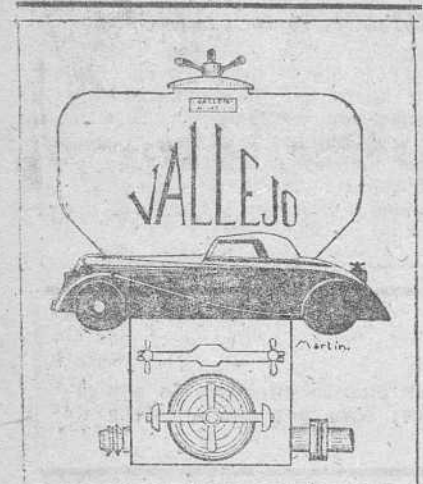
- I Golpe dado con el florete.
- II Pueblo de la provincia de Segovia (plural).
- III Invertido, cantidad que se dona a una persona.—Precedido de una letra insecto.
- IV Lugar donde abunda la caza.—Verbo.
- V Aurífero.—Ave acuática.
- VI En linaza.—Invertido, medida.
- VII Al revés, tiempo de verbo.
- VIII En la actualidad, se lanzan muchos en el mar.—Juego deportivo (al revés).

### VERTICALES

- 1 Hortalizas.
- 2 Ciudad italiana.
- 3 Incansables.
- 4 Aparato del órgano humano.
- 5 Matricula—Rama alargada.
- 6 Aperos del campo.
- 7 Obrero manual.
- 8 Lo es un cuerpo (al revés).

### Solución al problema anterior

HORIZONTALES.—I Ballenas. II Seseina. III Neptunos. IV Inri.—Drt. V Alog.—Ote. VI Tasa.—Ir. VII Odo.—Ago. VIII SOS.—Alas.  
VERTICALES.—1 Boniatos. 2 Asentado. 3 Leprosos. 4 Litigar. 5 Enu. 6 Nando.—Al. 7 Ortega. 8 Sesteros.



## Gasógenos Vallejo

SU DESEO EN MUEBLES

LO EJECUTA

# LARA

Avda. Generalísimo, 13 y 15

Teléfono 1322

## TAPIZADOS

### Sus pieles

Su abrigo de piel

# PELAYO

Plaza José Antonio, 4-5. Teléfono 2304.

Compare calidades y precios. Especialidad a la medida.

NOTA.— Todos nuestros abrigos están protegidos totalmente con boatina.

## SEÑORA... Use los productos de belleza de insuperable calidad

- Agua de tocador... VISNU 1/2 pta. (7 tomos)
- Crema de labios... VISNU 1/2 pta. (4 tomos)
- Recambios... VISNU 1/2 pta. (4 tomos)
- Esmalte para uñas... VISNU 1/2 pta. (7 tomos)
- Brillantina... VISNU 1/2 pta. (8 tomos)
- Crema miniatura... VISNU 1/2 pta. (8 tomos)

# VISNÚ

## APRENDA CONTABILIDAD POR CORRESPONDENCIA

por un coste módico, utilizando sus ratos libres, se hará rápidamente tenedor de libros y conseguirá un empleo bien retribuido. Centenares de alumnos satisfechos prueban la excelencia de nuestro método único. Pida folleto, condiciones y detalles gratis.

ACADEMIA C.C.C. • Centenario, 6 • SAN SEBASTIAN

## En la Prisión Central habrá mañana solemnes actos con motivo de la Fiesta de la Hispanidad

Mañana, lunes, con motivo de la Fiesta de la Hispanidad, se celebrarán en la Prisión Central diversos actos conmemorativos.

Por la mañana, a las diez, habrá una misa rezada, en el patio central, durante la que el Orfeón interpretará diversas composiciones religiosas.

A las once menos cuarto se celebrarán varias pruebas atléticas de tracción de cuerda, tabla de gimnasia, carrera de velocidad (60 m.) y prueba de relevos (600, 300, 150 y 80 m.)

A mediodía, en el salón de actos se celebrará una brillante fiesta, que dará comienzo con la actuación de la orquesta, tras lo cual se dará una conferencia sobre el tema "Hispanidad". Después intervendrá la "Rondalla", que dará un selecto concierto y a continuación tendrá lugar un recital de poesías, terminándose con la interpretación de jotas aragonesas.

Por la tarde, a las tres se celebrarán partidos de balompié correspondientes a la competición de segunda y primera categoría.

## GRANDES BAILES

Domingo día 11 en Hospital del Rey.

### Su sordera...

le preocupa, le será de utilidad un modernísimo aparato eléctrico "Klerson". Hernisán (Estudio Ortopédico) "Sección Sordera" Balmes, 104. Barcelona (Ap. Censura Sanitaria número 2522).



## BOCOYES VAGIOS

Se venden 50 bocoyes, 50 medios y 40 bordelesas, todo bien envasado. Informará, Hilario Rioja, Miranda de Ebro.

# BURGOS hace 30 años

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves 10 de Septiembre de 1912

Anoche riñeron en la casa número 10 de la calle del Pozo Seco, Juliana Ascuaga Manzanares, de 45 años y Martina Campillo Peña, de 55.

Después de insultarse mutuamente, llegaron a las manos y Juliana dió a Martina un mordisco en la frente, causándole una herida grave.

Después de brillantes ejercicios, ha obtenido el grado de licenciado en Derecho Civil, en la Universidad de Valladolid, nuestro querido amigo y colaborador, don Salvador Martín Lostau.

## Notas de Educación Nacional

### Escuela Normal del Magisterio Primario de Burgos

De conformidad con lo dispuesto en el artículo cuarto de la Orden del Ministerio de Educación Nacional, de 24 de Septiembre último, los exámenes de ingreso para los alumnos que aspiren a la carrera del Magisterio, darán comienzo el día VEINTE de los corrientes, a las NUEVE de la mañana y para las alumnas, el día VEINTISEIS, a la misma hora.

El examen de ingreso constará de: a) Un ejercicio de redacción sobre un asunto determinado por el Tribunal.

b) Lectura de un texto español con objeto de apreciar la correcta expresión y la inteligencia de lo leído

c) Resolución de problemas a base de las cuatro operaciones aritméticas con números enteros, decimales y del sistema métrico.

d) Contestación a preguntas sobre Religión, Geografía e Historia de España y Geometría con la extensión que corresponde a la primera enseñanza.

e) Examen de un objeto sencillo natural o artificial en el que el alumno demuestre los conocimientos que posee sobre las Ciencias de la Naturaleza.

f) Las alumnas realizarán además un ejercicio de costura.

Los aspirantes vendrán provistos de pluma y papel para la práctica de los ejercicios especificados en los apartados a) y c).

Las alumnas vendrán provistas de los útiles necesarios para realizar los trabajos de costura.

### Sección de Enseñanza

Becas gratuitas para estudios de Derecho

El centro de Estudios Universitarios ha abierto concurso libre de méritos para la concesión de diez becas (dos por cada curso de la carrera de Licenciado en Derecho) (entre alumnos superados y carentes de recursos económicos para pago de servicios docentes que reúnan los requisitos siguientes:

a) Ser español, católico e hijo de legítimo matrimonio; b) conducta moral y social intachable, y c) haber obtenido brillantes calificaciones en los estudios que tenga cursados el interesado en Institutos Nacionales de Enseñanza Media, Colegios legalmente reconocidos o en las Facultades de Derecho.

Las solicitudes serán dirigidas al señor Presidente del Consejo de Administración del C. E. U. (Alfonso XI, 4, segundo, Madrid) hasta el día 31 de Octubre corriente.

Determinará la preferencia en la adjudicación de dichas becas los méritos de orden científico que documentalente acreditarán los interesados al tiempo de la presentación de la instancia.

## Orujo superior

Cañas y aguardientes de todas clases  
Vermouth rancio y moscatel  
ANTONIO CARCEDO MARISCAL  
Albóndiga, 2. - San Juan, 54. - BURGOS

# RADIOLANDIA

pone a la venta desde hoy

RADIOS CON LAMPARAS SERIE ROJA - Asombro del mundo

Vea construcción y material: Hondillo, 2 (Provisionalmente) - Teléfono 22-50

## Nuestro Patrimonio Artístico

Obras en la Catedral, en la iglesia de San Gil y en la Colegiata de Covarrubias

Han sido aprobados los siguientes proyectos presentados por el arquitecto don Francisco Iñiguez:

Reparación y sustitución del pavimento del claustro de la Catedral de Burgos y reparación de las cubiertas del citado monumento, por un presupuesto de 98.909,67 pesetas.

Picado, limpieza y saneamiento de la iglesia parroquial de San Gil, cuyo presupuesto asciende a 45.460'88 pesetas.

Reparación de las cubiertas de la Colegiata de Covarrubias, por medio de una tinaza a doble vertiente ejecutada con doble tablero de verjilla sobre un enrejado de tabiquillos del mismo material y el repaso de toda la cubierta del claustro, elevándose el presupuesto a 131.725'58 pesetas.



CONTRA EL PAPO O PAPERA



CAPSULAS VITAN

USTED, SEÑORA,

tendrá su orientación en

## ABRIGOS DE PIEL visitando la EXPOSICION

que durante los días 11 y 12 del actual mes figura en

# Casa Campo

donde podrá admirar también una selección de

## ARTICULOS PARA VIAJE

# DROGUERIA MODERNA

tiene el honor de poner en conocimiento del público su próxima apertura en

San Juan, 56

BURGOS

Frente a la Delegación de Hacienda

La organización del mercado negro

Por Juan Pedro LUNA

París. Nabos, Zanahorias, puerros, coles... A las tres de la tarde es imposible transitar por el boulevard de Sebastopol...

posibilidad de obtener lo necesario, indispensable por las vías regales. La mitad de Francia vive de comerciar con la otra...

tonelada y, menos no le interesa. El mercado negro se extiende, se impone. En los exámenes del bachillerato algunos alumnos se encontraron con que entre las hojas...

Lo que pasa por el mercado no es un índice de lo que consume París, lo mismo que las raciones de las cartillas, no representan ni de lejos lo que una familia ha de procurarse para poder subsistir...

Enfrenta, en el mismo Faubourg St. Germain, el célebre café de "Deux Magos" conserva todavía algunos poetas plácidos e indiferentes...

Ante este espectáculo se justifica la amarga reflexión de un escritor. ¿Qué ha hecho Francia para integrarse en la organización de la Nueva Europa?

Cuando al fabricante le faltan materias primas, toma una parte de las que le ofrecen los comités de organización y adquiere el resto a altos precios en el mercado negro...

Homenaje de Burgos a San Juan de la Cruz en el IV aniversario de su nacimiento. Ayer se celebró el segundo día del Triduo. Burgos, que anteaer dió comienzo a los actos conmemorativos del IV Centenario del nacimiento del gran místico San Juan de la Cruz...

La victoria del pasado domingo en Pantoja demuestra que los leoneses han entrado por un amplio camino de recuperación y que no están dispuestos a repetir las desastrosas actuaciones de los primeros partidos del torneo.

ORFEON BURGALÉS Escuela de música. Las clases de la Escuela de Música darán comienzo el próximo jueves...

CONCURSO DE LA DELEGACION DE SANIDAD

Para trabajos sobre temas médicos

Madrid.— Con objeto de honrar la memoria de nuestros caídos, que nos enseñaron el camino del Imperio y que en el futuro inspirarán nuestro modo de ser, la Delegación nacional de Sanidad crea los premios "Fernando Primo de Rivera" (Medicina) "Matías Montero Rodríguez de Trujillo" (Cirugía)...

La adjudicación de estos premios estará sujeta a las siguientes bases: Primero.—Los trabajos deberán ser presentados antes del día 15 de Enero de cada año...

Boletín del Movimiento

Se nombra delegado nacional de Propaganda al camarada Manuel Torres López

El camarada Félix Rojas delegado de Sanidad de Burgos

Madrid.—El "Boletín del Movimiento de Falange Española Tradicionalista y de las Jons" publicará en su próximo número, entre otras, las siguientes disposiciones:

Jefatura Nacional. — Nombrando delegado nacional de Propaganda, a Manuel Torres López. Sanidad.—Cesa en el cargo de delegado provincial del Servicio en Burgos el camarada Rodrigo de Sebastián Alfaro y se nombra para sustituirle al camarada Félix Rojas Gutiérrez

LOS DEPORTES

Ante el partido Gimnástica-Leonés

Gran interés ha despertado entre la afición leonesa el encuentro que se ha de celebrar esta tarde en La Corredera, entre nuestro primer equipo y el Deportivo Leonés, de aquella ciudad.

La victoria del pasado domingo en Pantoja demuestra que los leoneses han entrado por un amplio camino de recuperación y que no están dispuestos a repetir las desastrosas actuaciones de los primeros partidos del torneo.

Como, por otra parte, los jugadores gimnásticos se encuentran animados de un deseo de victoria irrefrenable y llevan una moral subidísima, cabe esperar que este nuevo Gimnástica-Deportivo Leonés, ofrezca muchos alicientes.

EMPATAN Inglaterra y Escocia

Londres.— Los equipos de fútbol de Inglaterra y Escocia han empatado a cero en el primer gran partido de la temporada, que se ha jugado ante 75.000 espectadores en el estadio de Wembley.

Partidos y árbitros para hoy

Madrid. — Los árbitros de fútbol designados para los encuentros oficiales de hoy y domingo, son los siguientes:

Primera División F. C. Barcelona-Real Club Deportivo de la Coruña, señor Gonenuri, Real Madrid-Zaragoza F. C., señor Armas, Granada F. C. Real Betis Balompie, señor Escartin, Sevilla F. C. Deportivo Castellón, señor Maza, Atlético de Bilbao-Real Club Celta, señor Arribas, Real Oviedo-Atlético Aviación, señor Vilalta, Valencia F. C.-Real Club Deportivo Español, señor Ocaña.

Segunda División PRIMER GRUPO Real Valladolid Real Gijón, señor Tamari, Baracaldo-Unión Deportiva Salamanca, señor Corpas, Club Ferrol-Club Arenas, señor Fombona, Real Santander-Cultural Leonesa, señor Montero.

SEGUNDO GRUPO Real Sociedad-Deportivo Sabadell, señor Alvarez Corriols, C. A. Osasuna-Agrupación Deportiva Ferroviaria, señor Murguiza, Tarrasa F. C.-Gerona F. C. señor La Riba, Constancia de Mallorca-Deportivo Alavés, señor Coll.

TERCER GRUPO Deportivo Alcoyano-Hércules de Alicante señor Melcón, Real Murcia-Cádiz C. F., señor San Miguel, Xerez C. F.-Deportivo Málaga, señor Gascón, Ceuta Sport-Elche C. F. señor Deminguez. CAMPEONATO REGIONAL Deportivo Leonés - Gimnástica BURGALESA. Miranda-Ponferradina. Zamora-D. F. N. Palencia.

Mañana, en Laserna

El Olimpia jugará contra la Española de Valladolid

Entre los deportistas burgaleses ha de verse con singular simpatía la entusiasta y tenaz labor que viene desarrollando el Club Olimpia, reciente federado en segunda categoría y que cada vez con mayor fe se prepara ante las luchas campeonales.

Mañana trae a Burgos a la Española de Valladolid, conjunto de considerable valía y que servirá para que los nuestros jueguen y prueben su potencialidad.

Por ese doble valor del encuentro y por el aliento que estos muchachos merecen la afición debe acudir a aplaudirlos y alentarlos en la difícil empresa. Pero el Olimpia se prepara, de todos modos, a fondo. Y así alineará frente a los vallisoletanos el siguiente equipo: Espinosa; Esquinas, Turrieno; Miguelito, Diez, Ahedo; Serén, Juanito, Isasi, Pablito y Pons.

Extraordinaria animación en Zaragoza. Para las fiestas del Pilar. Zaragoza.—La ciudad está engalanada con colgaduras y profusión de tapices. Hoy comienzan las fiestas del Pilar.

Hay una extraordinaria animación y concurrencia de forasteros y hace un tiempo magnífico. Las fiestas comenzarán con un festival deportivo que consiste en la travesía a nado del canal Imperial de Aragón, prueba en la que tomarán parte los mejores nadadores de España.

**AYER.** Sábado cláscicamente otoñal. Las calles burgalesas nunca presentan panorama más castellano que cuando los labriegos, con su bagaje de rica mies, nos traen a la ciudad el fruto de tanto sudor y de tanta inquietud. El trigo que va a los centros de almacenamiento dispuestos para la distribución que ha de facilitar más tarde el pan.

Fuq ayer, en la población, un constante desfile de carros aldeanos con su cargamento de cereal, el que caracterizó la vida ciudadana.

Todo lo demás, sin relieve peculiar. Si acaso, la marcha de los jugadores de la Gimnástica hacia León... Animados de un excelente espíritu para aumentar el prestigio deportivo de Burgos... — B. I.

En el sorteo del cupón pro-ciegos, celebrado el día de ayer, resultó premiado el número 210.

Comprad el cupón pro-ciegos y contribuiréis a una obra patriótica.

**SERVICIO FARMACEUTICO.** Hoy y mañana permanecerán de turno, día y noche, las farmacias de Vanda de Barriocanal, calle del Cid, y Vecino, General Sanz Pastor.

**UNA CAIDA.** Ayer sufrió una caída en las escaleras de su domicilio, Molinillo número 1, el niño de 13 años de edad, Basilio Gil Gil, resultando con hematoma en la región frontal y epistaxis.

Se le prestó asistencia facultativa en la Casa de Socorro.

**ACCIDENTE DE TRABAJO.** Hallándose trabajando al servicio de Francisco Padilla, en la calle de la

Faloma número 50, Zacarías Crespo Gómez, de 16 años de edad, que habitaba en la calle de Alvar Fañez número 8, sufrió un accidente produciéndose contusiones en los dedos medio, anular y pulgar.

Fué curado en la Casa de Socorro.

**NOTAS DE LUTO.**—En La Granja ha fallecido el joven don José María Camarero Rodríguez, alumno de la Escuela de Veterinaria, de conocida familia de esta ciudad.

Con el luctuoso motivo manifestamos nuestro sentimiento.

**GRATITUD.**—Los padres, hermanos y demás familia del capitán de Artillería don Manuel de Miguel Santillana (q.e.p.d.) dan las más expresivas gracias a cuantas personas asistieron a los funerales celebrados por el alma de aquel y les han testimoniado el pésame.

**SENTENCIA.**—En la causa procedente del Juzgado de instrucción de Miranda de Ebro, que se siguió contra Fructuoso Vélez Hernández y Vicente Vélez Pérez, se ha dictado sentencia por esta Audiencia conde-

### CARTELERIA de espectáculos

**TEATRO-CINE AVENIDA.**—Hoy a las 3½ función infantil "El capitán Blood". A las 5, 7:45 y 10:45 "21 días juntos", hablada en español.

**NUEVO CANDELA.**—Hoy, a las 8 de la tarde, 7:45 y 11 noche, actuación de Oremer y Yolanda Mark. Orquesta Candela.

nándoles como autores de un delito de robo, a las penas de multa de doscientas cincuenta pesetas a cada uno y al pago de las costas por iguales partes.

**DISPOSICIONES OFICIALES.**—El "Boletín Oficial de la Provincia", correspondiente al día de ayer, publica lo siguiente:

Gobierno civil. — Orden fijando precios de los derivados de los cueros vacunos.

Administración de propiedades y contribución territorial. — Circular dando instrucciones para la formación de los padrones de edificios y solares.

Junta provincial de primera enseñanza. — Sesión del 25 de Septiembre.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Defunciones: Tomás Marco Andrés, de Villanueva de Manzana (León), 20 años, Hospital militar; Jacinto Turrientes Castañón, de Quintanapalla, 29 años, Hospital Militar; José González Alonso, de Burgos, 2 años, Barrio Gimeno 10.

Nacimientos: Julián Marroquín Hiermosilla, Julia Marroquín Hermosilla.

Matrimonios: Don Demetrio Hernández Martínez con doña Elvira Martínez Bueno, mañana a las once y media en la capilla del Santísimo Cristo (Catedral); don Pedro Peña Domingo con doña Catalina Vivar Arroyo, mañana a las ocho en San Pedro y San Felices; don Eulogio Ibáñez Martínez con doña Francisca Mata Arlanzón, mañana a las nueve en el barrio de Villimar; don Luis Lúcares Berquices con doña Dionisia del Río Trascasa, mañana a las once en San Cosme y San Damián; don

José Luis Anaya Santos con doña María Pilar García Merino, mañana a las siete y media en San Lorenzo; don Segundo López Heras con doña Julia Santa Olalla Angulo, hoy a las 10:45 en San Pedro y San Felices; D. Angel Ganivet Fernández-Beda con doña Isabel Pérez Nogal, mañana a las once y media en San Cosme; don Martín Tárrega Pérez con doña Dolores Pérez Asenjo, mañana a las cinco de la tarde en San Lesmes; y don Félix López Risco con doña Angela Hernando Lozano mañana a las once en San Pedro y San Felices.

**CRUZ ROJA ESPAÑOLA.**—Ambulancia número 10: Servicio de semana para los días 11 al 17 del actual, segunda Sección.

**NUEVO DIRECTOR.**—Ha tomado posesión del cargo de director del "Liceo Castilla", el hermano Fortunato, que venía dirigiendo el Colegio de "San José", de Logroño.

**OBSERVACIONES METEOROLOGICAS.**—Barómetro: A las siete de la mañana 694,5; a las dos de la tarde 693,5; a las siete de la tarde 692,0. Temperatura: Máxima a la sombra 22,0; mínima a la sombra 10,6. Dirección y fuerza del viento: A las siete de la mañana S.—6 Km.; a las dos de la tarde SW.—7 Km.; a las siete de la tarde SW.—7 Km. Recorrido 112 kilómetros.

### Compraría

terreno para edificación industria hasta un kilómetro alrededor de la capital. Imprescindible abundante agua. Escribir ofertas DIARIO BURGOS número 10.375.

Por infracción a lo ordenado en la Circular número 284 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes (B. O. del Estado número 326) de 22 de Noviembre de 1941, esta Comisaría de Recursos ha impuesto multas por un importe de "OCHO MIL SETECIENTAS CINCUENTA Y CINCO" pesetas a "SESENTA Y UN" concesionario en aquellas guías de circulación que no devolvieron en el plazo ordenado en aquella posición los terceros cuerpitos de dichas guías.

### ASUNTO DEL DIA

Vendo magnífica casa, con ocho viviendas, dos plantas bajas y hermoso patio para industria, precio 280.000 pesetas.

Compra venta Fincas, Sáenz de Santa María, San Juan, 65, 1.º

### Notas militares

#### RETIROS

Pasa a situación de retirado por edad el teniente de la escala complementaria de Infantería, don Feliciano Izquierdo López, con destino de secretario de causas en la sexta región.

#### DESTINOS

Intendencia.—Sargentos, don Fernando Rupérez Tutzo y don Pedro Núñez Cuevas, del grupo de tropas de Intendencia número 6, a los grupos 9 y 2, respectivamente.

### OPOSICIONES

Auxiliares mixtos de Telecomunicación, se admiten señoras. Mentor, Benito Gutiérrez, 1. 2.º

### Arriendos

**ALQUILO** buen piso amueblado céntrico, todo confort. Informes: esta Administración.

### Automóviles y accesorios

**COCHE** Renault, 5 plazas, 8 H.P. Garage Norte y Londres o viuda Cámara. Vitoria 46.

**VENDO** coche "Ford" siete plazas, 17 H.P., servicio público, seminuevo. Teléfono 2252.

**AUTOMOVIL** Renault, cuatro plazas, cuatro puertas, 8 H.P. buen estado, bien calzado, vendo. Razon en Pedrosa del Príncipe. Luciano Vilumbrales.

**CITROEN "8"**, perfecto estado, se vende. Lain Calvo 16, 1.º

**ATENCIÓN:** Radiadores, placas matriculas, reparaciones, limpieza de radiadores y toda clase de trabajos, talleres Zarandona.

**RENAULT** once H.P. con ruedas nuevas, a toda prueba, con cupo de gasolina. Informes en esta Administración.

**PERSONALMENTE** me hago cargo radiadores, matriculas, juntas culata escape, admisión, gasógenos, usos industriales etc. etc. Ta Heras Zarandona.

### Colocaciones

El artículo sexto del Decreto de 14 de Mayo de 1939 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación, el personal que necesitan.

Los patronos que figuran en esta sección antes de insertar el anuncio, acudieron a dicha oficina donde no existen inscritos disponibles del oficio que les interesa.

Los obreros anunciantes se han inscrito previamente en la oficina de Colocación, conforme previene el Decreto de 24 de Octubre de 1938, el que asimismo, determina

que el incumplimiento de tales obligaciones se corrige con multas de 50 a 500 pesetas

**COCINERA** se necesita con buenos informes. Avenida del Generalísimo 7, segundo.

**SIRVIENTA** para doncella, con buenos informes y sabiendo su obligación, se necesita, en Avenida Generalísimo 5, 2.º.

**PASTOR** se necesita en Granja de los Palomares (término del Crucero) Burgos. Uve Uno Fuente.

**SE OFRECE** jefe molinero, con muy buenas referencias. Almirante Bonifaz, número 10, Teodoro Trilleros.

**SE NECESITA** un sementero que sepa sembrar. Barrio de Villalonguejar. Ignacia de la Iglesia.

**MUJER** viuda se necesita que sepa coser sacos, con excelentes referencias. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** asistente de 30 a 40 años. Fernán González, 27, primer piso, habitación 4.

**SE NECESITA** mucha cha para todo. Carnicerías, 2, segundo, número 6.

**SE NECESITA** aprendiz de modista. Lain Calvo 13, 3.º

**SE NECESITA** sirvienta, preferible de 30 a 40 años. Informes Granja Escobilla (Burgos). Pío Alonso.

**MATRIMONIO** sin hijos, se necesita para guardar una finca en pueblo próximo a la capital. Inútil presentarse sin buenos antecedentes. Informes esta Administración.

### Compras y ventas

**TERRENO:** Se venden varias parcelas una orientada a dos calles. Zona industrial gran porvenir. Carretera de Arcos, casa Monje.

**CUBAS** nuevas hechas a mano, de 100, 200 y 300 litros. Ignacio Palacios S. A. Merced 12, Burgos.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

Hasta 15 palabras 1,50 pesetas — Cada palabra más 10 céntimos. Informes en la Administración una peseta más por inserción.

Se admiten hasta las siete de la tarde

**VENTA** de uva superior, sobre cepa en la finca de Tordable, (Viñalmanzo) desde el día 10 del presente mes nemman". Precio 2475 cinco pesetas corrientes. Pa para tratar, en la ma finca.

**VENDO** casa en Miranda de Ebro, calle San Agustín, número 48, tres pisos y planta baja, llave en mano. Para tratar en Burgos calle Villalón, 15, 2.º

**6 BOCYOS** de 40 cántaras de roble envasadas, vendo o cambio por uva. Informes: Benito Miguel, Castrojeriz.

**SE VENDE** máquina lavar eléctrica. Informes: Garage España Sr. Gardiel.

**VENDO** en Logroño casa, formidable construcción, nueve viviendas, cinco habitaciones, nes cocina, baño planadora, amplísima, copesetas. Informes Agencia mínimum 6% libre a 450.000 pesetas. De Duero.

**MOTORES** y transformadores nuevos. Existencias en todas potencias. Elu-Maquinaria Eléctrica. Teléfono 23, Durango.

**BOCOYES**, medios bocoyes, bordalesas, comportas, se venden grandes cantidades. Tonería mecánica Haro (Rioja). Viuda e hijos de Elguézabal. Teléfono 108.

**CUBAS** nuevas de 40, 27, 25, 20, 18, 12 y 8 cántaras, se venden por partidas y sueltas, a precios económicos. Eugenio Sancho, calle San Juan, 27, Vinos.

**APARATO** de radio, ocasión, vende. Mercedes 34, cuarto.

**COMPRA** y venta de hierros y metales viejos. Santa Dorotea número 5.

**VENDO** bicicleta de señora y caballero. San Gil 5, Taller.

**SE VENDEN** dos máquinas, trifásico, de garra rápida de tres metros largo, con motor, cultura general. Veiga, 27, primero.

**SE HACEN** copias a máquina, mecanografía al tacto, Inglés, lavadora, cultura general. Veiga, 27, primero.

**OPORTUNIDADES** para Auxiliares femeninos de la Dirección General de Seguridad. Compañía Burgalesa. "Mentor", Benito Gutiérrez, 1, segundo.

**PROFESOR** sacerdote, Reválida, Bechillato, Comercio, tenencia, magisterio. Ave casa siete habitaciones, calefacción, baño, jartresuelo.

**APRENDERA** el corte moderno en dos meses. Academia CAMAS y muebles: mejores precios. Generalísimo 21.

**PERDIDA** sortija oro con sello, día 3. Se gratificará Huerto Rey número 1.

**SEÑORA!** reparamos reformamos coches y sillitas de niños, arreglo batería de cocina. San Pablo 30.

**CENTRO** técnico industrial. Electricidad. Instalaciones en general (Reparaciones). Dirección Postal: F. M. Almirante Bonifaz 10, primero.

**CONVOCADAS** numerosas plazas ferrocarriles 18 a 35 años. Sueldo 3.741 pesetas. Informar al rápidamente "Siria" María Molina, 4, Madrid.

**COMERCIO** se traspasa. Informes: esta Administración.

**SE VENDE** una casa amueblada, derecho cocina, sitio céntrico. Informes: Lain Calvo 31, 2.º

**NUEVA** pensión Manjón. Vitoria 14.

**SE ALQUILA** habitación amueblada, derecho cocina. Santa Clara 19, tercero.

**SE VENDE** una cama, una mesilla, un lavabo, una mesa y otras cosas. Lain Calvo 41, 3.º, de 11 a 12 y 4 a 6.

**VENTA** de armario, mesas de escritorio y sillitas, todo de nogal, en Olmos de Atapuerca. Razon: Benjamín Cerela.

**SE VENDE** estufa y mesa de comedor. Informes: esta Administración.

**ENSEÑANZAS** MAGISTERIO, preparación carrera libre para bachilleres "Mentor", Benito Gutiérrez, 1, segundo.

**SE VENDE** un carro máquina, mecanografía al tacto, Inglés, lavadora, cultura general. Veiga, 27, primero.

**OPORTUNIDADES** para Auxiliares femeninos de la Dirección General de Seguridad. Compañía Burgalesa. "Mentor", Benito Gutiérrez, 1, segundo.

**PROFESOR** sacerdote, Reválida, Bechillato, Comercio, tenencia, magisterio. Ave casa siete habitaciones, calefacción, baño, jartresuelo.

**APRENDERA** el corte moderno en dos meses. Academia CAMAS y muebles: mejores precios. Generalísimo 21.

**PERDIDA** sortija oro con sello, día 3. Se gratificará Huerto Rey número 1.

**SEÑORA!** reparamos reformamos coches y sillitas de niños, arreglo batería de cocina. San Pablo 30.

**CENTRO** técnico industrial. Electricidad. Instalaciones en general (Reparaciones). Dirección Postal: F. M. Almirante Bonifaz 10, primero.

**CONVOCADAS** numerosas plazas ferrocarriles 18 a 35 años. Sueldo 3.741 pesetas. Informar al rápidamente "Siria" María Molina, 4, Madrid.

**COMERCIO** se traspasa. Informes: esta Administración.

**SE VENDE** una casa amueblada, derecho cocina, sitio céntrico. Informes: Lain Calvo 31, 2.º

**NUEVA** pensión Manjón. Vitoria 14.

**SE ALQUILA** habitación amueblada, derecho cocina. Santa Clara 19, tercero.

**SE VENDE** una cama, una mesilla, un lavabo, una mesa y otras cosas. Lain Calvo 41, 3.º, de 11 a 12 y 4 a 6.

**VENTA** de armario, mesas de escritorio y sillitas, todo de nogal, en Olmos de Atapuerca. Razon: Benjamín Cerela.

**SE VENDE** estufa y mesa de comedor. Informes: esta Administración.

**SE VENDE** una casa amueblada, derecho cocina, sitio céntrico. Informes: Lain Calvo 31, 2.º

# EL DIA DE LA HISPANIDAD

## La evangelización, labor fundamental de España en el Nuevo Mundo

Cuando Cristóbal Colón quiso llevar al ánimo de la Reina Isabel el más fuerte argumento para que prestara su protección al viaje que proyectaba, le habló de atraer al Gran Kan al conocimiento de la fe. Quizá fue este pensamiento lo que más influyó en el alma ardorosa de Isabel, a la sazón empeñada en la guerra contra infieles en Granada.

Cuando regresó Colón del primer viaje, aquellos sueños se habían convertido en realidades, y si bien no había hallado al Gran Kan, sí podía describir rosarios de islas en las que unos hombres de color, dulces en sus costumbres, estaban dispuestos a adorar la Cruz de Jesucristo. Eran pacíficos, respetuosos con los españoles, a los que tributaban casi adoración. Ante estos cuadros, el fervor por los nuevos descubrimientos, se encendió en los Reyes y en el pueblo. Entonces escribieron al Almirante estas instrucciones admirables:

"Pues a Dios nuestro Señor plugo por su sancta misericordia descubrir las dichas yslas e tierra firme al Rey e a la Reyna nuestros señores, por industria del dicho Cristóbal Colón... porque en todo es razón que se tenga principalmente respecto al servicio de Dios nuestro Señor y ensalzamiento de nuestra sancta Fe cathólica... por ende sus Altezas mandan, mandan e encargan al dicho Almirante... que por todas las vias e maneras procure y trabaje atraer a los moradores de las dichas yslas e tierra firme a que se conviertan a nuestra sancta Fe cathólica..."

No era otro el sentido de la conquista de las nuevas tierras, sino hacer que sus moradores fueran instruidos en la verdadera religión haciéndolos aptos para merecer el cielo. A esta noble empresa se dieron entusiasmados nuestros monarcas y abundan los testimonios de la pureza con que esta espiritual idea halló cumplimiento.

Cuando el Pontífice tiene que decidir en el pleito entre portugueses y españoles sobre la pertenencia de las partes nuevamente descubiertas, las entrega a los reyes de Castilla, con la siguiente recomendación:

"Os mandamos en virtud de sancta obediencia que debais destinar a las tierras e yslas susodichas varones probos y temerosos de Dios, doctos instruidos y experimentados para adoctrinar a los naturales, poniendo en ello toda la diligencia debida..."

Y que la pusieron, no cabe dudarlo. Todavía hace solo unos días, el 10 de Septiembre pasado, escribía así André Fouquier en el periódico "Temps":

"La rapidez con que fué evangelizada América constituye uno de los hechos más sorprendentes de la historia religiosa". ¿Qué duda cabe que a las dificultades en un comienzo debieron ser ingentes? Tras de los conquistadores, desembarcaban los misioneros, que sentían protegida la cruz tras de la espada de aquellos, para evangelizar, exigía primero hallar medio de comunicación. Por el momento, ni en mucho tiempo, no podían encontrarse intérpretes, porque ninguna de las lenguas europeas servía. Fué preciso, enseñar a algunos indios el castellano y servir de su mediación para adoctrinar y hasta para el ejercicio de la confesión... Pero eran hombres para tan sagrado ministerio, y a veces no guardaban la debida discreción y en el concilio de Lima, en 1567, hubo de renunciarse a los intermediarios para el sacramento. Los problemas lingüísticos que tuvieron que resolver, son incalculables. Les era preciso adoptar a sus términos, concepciones completamen-

### 3.000 millones de pesetas gastó en esta misión España

### No existe en el Orbe ningún país que pueda presentar contribución económica tan copiosa

te nuevas para su mentalidad y, a veces, no era posible a los misioneros encontrar la palabra indígena que sirviera para consignar conceptos como los de "Trinidad", "redención", "eucaristía". Algunos recurrieron a las mismas palabras castellanas, pero también esto entrañaba sus problemas, por lo que no era suficiente que los indígenas repitiesen en sus oraciones la palabra "Espíritu Santo", si no lograban cumplir el enorme esfuerzo que para ello representa el aproximarse siquiera a la idea que deben encerrar.

Cuando volvió Colón en el segundo viaje ya llevaba consigo algunos indios que sabían el castellano, y la Reyna había dicho que una vez convertidos por medio de estos indígenas, se les administraba el sacramento del bautismo en sus mismas tierras. Una carta del Dr. Chanca a la Reina, muestra la solicitud que ponían los misioneros en el problema del idioma: "Lo que parece de esta gente es que si lengua tuviésemos, que toda se convertiría, porque cuando nos ven hacer, tanto facen, en hincar las rodillas a los altares, e al Ave Maria e a las otras devociones, e a santiguarse..."

Que la evangelización de aquellas almas era la principal misión encomendada a los españoles, lo prueban las recomendaciones de Carlos V a los obispos de Panamá y Cartagena: "Mirad que os he pechado aquellas ánimas a cuestas; parad mientes en que deis cuenta dellas a Dios y a mí me descarguéis".

Es maravillosa de contenido esta declaración, que muestra al Emperador de Europa preocupado porque Dios le pueda pedir cuenta del destino de las almas del nuevo Mundo y advierte a los obispos, que en sus manos entrega la tarea y que paren mientes en que "me descarguéis" dellas. Felipe II usa de las mismas expresiones ante el virrey Toledo: "por tocar tanto al servicio de Dios y descargo de mi conciencia". Y Felipe III... "Por el gravamen en que me halló de la propagación de la ley evangélica en aquellos dominios... deseando cumplir, en cuanto pueda ser de mí parte con obligación tan justa y precisa... e resuelto dar la presente por la cual encargo a mis virreyes, audiencias y gobernadores y a los arzobispos, obispos y prelados de las religiones, que cuiden muy particularmente de la manutención y aumento de las misiones, en inteligencia de que este punto es el que en mí real intención tiene preeminente lugar sobre todas las importancias e intereses temporales de aquellos vastos dominios..."

Esto era nuestra conquista. Y no hay que olvidar que nunca pasó por las mentes de nuestros monarcas servirse de los nuevos territorios para reclutar fuerzas con que combatir a los enemigos que de conti-

no surgían en Europa. El deber de combatir a los enemigos de la religión católica y, al mismo tiempo, de defender los derechos metropolitanos, era de incumbencia de los españoles. A la vez tenían que defender a los indígenas y procurar por todos los medios su salvación.

Tan central objetivo de nuestra obra fué la evangelización, que se ha podido decir, recientemente, de Carlos V, que los embarazos en que se hallaba por tierra y por mar, las continuas guerras que tenía que sostener, parecían, en comparación con la obra de América, distracciones que se tomaba, como por diversión y entretenimiento.

Nació la mañana del viernes 3 de Agosto 1492. En el estuario de Palos de la Frontera, listas para hacerse a la mar, dos carabelas y una nao. Ya tienen sus bates sobre las cubiertas. En tierra hay mujeres que lloran y hombres que ahogan en sus pechos la emoción. El sol va saliendo, suave y solemne.

—En el nombre de Dios... ¡Larguen!

Las velas se despliegan fuertemente y las naves inician la marcha amparadas por las bendiciones de unos frailes humildes. Quedan en tierra leyendas conocidas. En el mar comienza la fuerza de los desconocidos.

En el homenaje actual de la fecha y el hecho de aquel otro viernes del 12 de Octubre de 1492; la evocación de la escena germinal del Descubrimiento, eleva el alma y la engrandece hasta la inefable veneración. Y nos hace soñar con todos nuestros cielos de hispanidad. Pero si lo genial y lo sobrehumano de la Gesta, nos lleva a la apoteosis de la espiritualidad, su gloria y su fama, nos llama a la meditación. Porque hay un velo de leyenda infame que pone límites a la verdad. Y la verdad está ahí, en la legendaria escena de la Partida que abrió un paréntesis de un período lleno de acciones históricas, en el que España abrió nuevos surcos en la historia del género humano. España y los españoles. Porque si Colón representa el descubrimiento de América, según un principio histórico indiscutible, son los marinos de la Corona de Castilla, que le comprenden los instrumentos providenciales los cooperadores activos y conscientes de una empresa que sin ellos solo fuera un ideal, cuando más un proyecto fracasado. Ciertamente es también que la injusticia de una leyenda que ya casi nadie cree, negó idealidad y aptitud a los actores de aquella escena primigenia, a los hijos heroicos de España, que dieron al Mundo un Mundo nuevo y que sólo admiración y veneración de la culminación de su prodigiosa epopeya, con el recuerdo de sus nombres y sus glorias.

Fueron sus hombres de casi todas las tierras de Castilla; pero esencialmente, hijos de la comarca marinera del Tinto-Ordial. Verdaderos marinos en toda la extensión de la palabra: de un vigor físico a toda prueba, de carácter y costumbres austeras, de temperamento soñador, audaz, sin límites; cultos, que crearon en Palos uno de los centros marítimos más importantes de la Península y aún de Europa; que con sus carabelas recorrieron todos los mares conocidos, comerciando con Italia, Flandes e Inglaterra; luchando con los piratas de Berbería en sus costas; explorando todas las islas del Océano, portuque-

Ni la Santa Sede, ni Rey alguno, ha contribuido tan generosamente a la obra misional como los reyes de España en la evangelización de América. El Dr. Jarque ha podido escribir: "Con solo lo que V.M. gasta de su real patrimonio en esta obra de tan insigne piedad, tan del servicio de Dios y dilatación de su iglesia, es cosa averiguada y fácil de probar que se pudiera sustentar una armada poderosa por mar y otra por tierra".

En efecto, España invirtió en edificación de iglesias, viajes, manutención de misioneros, ornamentos, medicinas, ropas y viveres para los neófitos, 3000 millones de pesetas en tres siglos. Indudable es que con ello se podía haber sostenido una poderosísima escuadra, "una armada poderosa por mar y otra por tierra".

Pero quizá sea una suerte que la historia de España, por esta dirección de las sumas no se pueda escribir en libros de contabilidad ni en estadísticas impresionantes de riqueza en materias primas. Pero está escrita en los cielos.

## Martín Alonso Pinzón, adalid técnico de la gran empresa

### Gran amigo y confidente del Almirante, sus observaciones fueron en todo momento la mejor orientación

### La más genuina y destacada representación de los marinos de su época

general; mucha gente que al conocer su participación en el viaje decidieron secundarle Martín Alonso, proporcionaba además dos barcos —no se sabe con certeza si eran de su propiedad o los arrendó— y por último proporcionaba también dinero.

Durante el gran viaje, Pinzón el Mayor fué el gran amigo y confidente del Almirante. Sus observaciones valiosísimas fueron en todo momento la mejor orientación para los expedicionarios, por el contrario, cuando sus indicaciones fueron desatendidas, las consecuencias no se hicieron esperar.

Sin embargo, Colón siente por él, una vez descubierta tierra; una antipatía profunda, reiteradamente demostrada. Con ocasión de haberse parado la "Pinta" en La Española, de las otras dos embarcaciones, por razones ajenas a la voluntad de su Capitán, el Almirante siente recelos y sospechas que, aunque disimuladas, son del alcance de muchos tripulantes. Después, al separarse nuevamente de la "Niña", en el viaje de regreso, a causa de una tormenta, Pinzón origina nuevos temores de Colón que sin duda le cree capaz de querer llegar antes a Castilla y mostrarse descubridor de las nuevas tierras. El Almirante llega, como es sabido, a Lisboa de manera azarosa. En cambio Pinzón arriba al pequeño puerto gallego de Galicia, Bayona, desde donde lleva anclas y se dirige a Palos, entrando horas después de la carabela del Almirante.

A partir del regreso, pocas noticias han quedado para la posteridad. Se sabe, no obstante, que el marino palés llegaba muy enfermo y que pocos días después moría asistido por sus deudos y por sus queridos amigos los monjes franciscanos de Santa María de la Rábida.

La recia figura de Martín Alonso Pinzón se pierde en las sombras del tiempo; pero nos quedan rasgos bien acusados de su valor, de su hombría de bien, de su talento. Era mejor marino que Colón y hay quien asegure que tuvo antes que el Almirante conocimiento de las tierras y que había proyectado un viaje por su cuenta. Poco podemos aclarar por más que busquemos entre relatos de historiadores. Pero la potencia emprendedora de su figura, extendida en una estirpe espléndida, le hace ser, simbólicamente, la más genuina y destacada representación de los marinos españoles de su época. De la aportación española a la gran empresa del Descubrimiento.

Preferidos por la Historia, Martín Alonso Pinzón y sus hermanos y descendientes, merecen el recuerdo y homenaje de los españoles que honrando su memoria, se honran a sí mismos y a las virtudes fecundas de nuestra raza.

ses y castellanos; internándose por el desconocido golfo en busca de la legendaria "Antilla" o siguiendo el inmenso litoral africano, ruta de la también legendaria "India, hasta donde llegaron las mejor organizadas expediciones portuguesas y muchas veces más allá y antes que ellas; que sabían y aplicaban a la navegación todos los adelantos, todos los progresos de su época.

Una familia, rica y principal, personifica a estos marinos españoles: los Pinzón, de Palos, que tienen lugar preferente en las historias del Descubrimiento. Muy poco se sabe de sus orígenes, debido, más que a la falta de documentos, con ser grande, a la inmensa confusión que reina en la transmisión de los apellidos; pero está comprobado que de su primera rama son Martín Alonso Pinzón, Vicente Yañez Pinzón y Francisco Martín Pinzón —hermanos entre sí, de padre y madre— cuya personalidad, en conjunto, en el viaje del Descubrimiento está también plenamente comprobada: Capitán de la "Pinta", Martín Alonso Pinzón; capitán de la "Niña", Vicente Yañez Pinzón, y Maestro de la "Pinta", Francisco Martín Pinzón. Los tres, con grandes virtudes y superlativas cualidades de marinos, sinceros en la lealtad y adhesión a Colón, que se resumen y simbolizan en el mayor.

La verdad histórica demuestra que el adalid técnico de la expedición fué Martín Alonso Pinzón de figura enjuta y bronceada. De ademanes rudos y precisos, enérgicos y seguros. Pinzón el Mayor es, por antonomasia, el Gran Piloto; el mejor piloto del Condado de Niebla. La Providencia, por medio de la Rábida, le asoció a Colón. En la iniciación de la época colombina del Monasterio franciscano, se dedicaba Martín Alonso al comercio con Canarias, Guinea y el litoral Mediterráneo. Especialmente esta ruta le era muy conocida. Había estado en Roma e investigado en la biblioteca del Papa Inocencio VIII, merced a un familiar de éste, gran amigo suyo con el que sostenía correspondencia acerca de las ciencias aplicadas a la navegación. Poseía una cultura esmerada y en cuestiones del mar se le estimaba como una verdadera capacidad.

Acababa de llegar de un viaje por el Mediterráneo, cuando Fray Pérez le rogó que entrase en contacto con Colón. En efecto, hablaron los dos grandes hombres y el forastero puso el mayor interés en convencer al palés para que participase en su proyectado viaje. Su decisión puede decirse que fué la que hizo posible la organización y realización de la empresa de Palos. Con él irían sus hermanos, parientes, amigos y, en

### Traspaso

Por no poderle atender se traspasa un almacén de vinos, muy acreditado, en esta ciudad.  
Informes: Manuel Ruera del Río, Duque de la Victoria, 3 y 4.

**POMADA CEREO** Quemaduras, Granulaciones, Erpes, Eczemas, Ulceras, Grietas. SA BAÑONES ULCERADOS.

Censura Sanitaria n.º 226

**SANATORIO DE Ntra. Sra. DEL PILAR**  
**OYARZUN**  
TRATAMIENTO DE LAS ENFERMEDADES DE CORAZON Y PULMON  
Director: Dr. Luis Elizaguirre  
Informes: Puerto 16, 1.º Teléfono 1-54-59.-San Sebastián

# Diario de Burgos

## Se concede la gran Cruz de la Orden Imperial de las Flechas rojas al Primado de España

Igualmente se otorga a los generales Solans y Muñoz Grandes y al vicesecretario de Educación Popular

### Condecoraciones a otras personalidades

Madrid.— El "Boletín Oficial del Estado" publicará hoy, entre otras las siguientes disposiciones:

Presidencia (del Gobierno).— Decretos por los que se concede la gran Cruz de la gran Orden imperial de las Flechas rojas al excelentísimo y reverendísimo señor don Enrique Pla y Deniel, excelentísimos señores don Luis Solans Lavedano, don Agustín Muñoz Grandes e ilustrísimo señor don Gabriel Afías Salgado.

Decreto por el que se concede la encomienda con placa de la gran Orden imperial de las Flechas rojas a don César Mantilla Leutres, don Ramón Pardo Suárez, don Felipe Lafita Babio, don Julio Maset Torres, don Juan Carré Chi charro, don Pablo Suances Jáudenes, don Alfonso Colominas Boti, don Camilo Carrero Blanco, don Fermín Sanz Orrio, don Juan Aparicio Lóez, don José Antonio Elola Olaso, don Rodrigo Vivar Téllez, don Antonio Correa Veglión, don José María Fontana Tarrats, don José Rodríguez Costa, don José López Sanz, don Joaquín Bernal, don Sancho Dávila y Fernández de Celis, don José María Valcárcel, don Severino Aznar, don Manuel Pizarro Cenjor, don Ignacio Chacón, don Ramón Méndez Vigo y Méndez Vigo, don Rafael Civantos Navas, don Jesús Fontán y Lobe, don José María García Freire, don Alvaro Guitián Vieito, don Alejandro Molins Soto, don Fernando Balé García, don Rafael Arias Velasco, don Ramón Ferrero Rodríguez, don Diego Salas Pombo, don Pedro Pimentel Zayas, don José Vierna Trápaga, don Angel Salas Larrazábal, don José Castro Garnica, don José Rodríguez y Díaz de Lecea, don Manuel Martín Merino, don Rafael Martínez de Pisón, don José Pazo Montes y doña Laura Brunet (viuda de García Noblejas).

Decreto por el que se concede la Cruz de la gran Orden imperial de las Flechas rojas a don Fernando Fuertes de Villavicencio, don Buenaventura Cano Portal, don Manuel Ipiens Tejero, don Francisco Maldonado Charro y don Francisco Miguel Alvarez.

### ALARMA AEREA en Nueva York

Nueva York.— En el curso de la noche última, se dió la señal de alarma en la región neoyorkina, cesando siete minutos más tarde. La aviación tomó inmediatamente medidas protectoras. El origen de la alarma fué la presencia de un avión no identificado, que procedente del mar se aproximaba a la costa, pero más tarde fué reconocido como un avión amigo.—Efe.

## Cincuenta y cuatro aviones ingleses destruidos en el frente de Egipto

Sin novedad en las actividades de tierra

Roma.— Comunicado italiano: "En el curso de la jornada de ayer, intensa actividad aérea de la aviación del Eje, la que logró éxitos, especialmente brillantes, en el frente egipcio. Importantes formaciones de bombarderos enemigos escoltadas por numerosos aviones de caza, cuando se preparaban para atacar nuestras posiciones fueron interceptados por nuestros aparatos. Durante varios violentos combates aéreos, le fueron derribados al enemigo por los cazas italianos 20 aparatos, y 25 más por los cazas alemanes. Otros 9 aparatos enemigos fueron destruidos por la D. C. A." Efe

Decreto por el que se concede la medalla de la gran Orden imperial de las Flechas rojas a don Inocente Pañazón Olivar, don Rafael López Izquierdo, don Enrique Angulo Gatto, don Enrique del Corral Vázquez, don Miguel Cortés Faure y don José Zegri Martínez.

Gobernación.— Decreto por el que cesa en el cargo de gobernador civil de la provincia de Huesca don Antonio Mola Fuentes,

agradeciéndole los servicios prestados.

Presidencia.— Orden por lo que se determinan los precios límites de venta del ganado mular.

Hacienda.— Orden sobre cumplimiento de preceptos del estatuto de clases pasivas.

Trabajo.— Orden resolviendo consultas formuladas sobre orden de primero de Junio último, convocando concurso oposición a inspectores provinciales de Trabajo,

### FRANCO dice a la juventud:

"Amar al prójimo como a nosotros mismos" en estas palabras descansa toda nuestra Filosofía sobre lo social".

## LA ENTRADA DE CHILE EN LA GUERRA es contraria a sus intereses

En caso de ataque extranjero contra América deben unirse todos los países del mundo para su defensa

### Afirmaciones de un periódico chileno

Santiago de Chile.— "La entrada de Chile en la guerra es contraria a los intereses nacionales", afirma el "Diario ilustrado", refiriéndose a la ruptura de relaciones con el Eje. Agrega que la actitud del Gobierno chileno está de acuerdo con la opinión de la gran mayoría de los elementos sanos y reflexivos de la población. Tan sólo en caso de ataque extranjero contra América, con espíritu de conquista, deberán unirse los pueblos de las dos Américas para su defensa común.

Dice también el citado periódico que la intervención de un país americano, aunque sea el más grande y poderoso, en los asuntos de otros continentes, hecho que lleva, como ahora es el caso, a un conflicto militar, no es razón para comprometer automáticamente a los demás países de ese continente.

"Chile y Argentina han tomado posición en este sentido y han obrado con arreglo a sus verdaderos intereses y a los del Continente a que pertenecen. La ley internacional general, según la cual los pequeños países deben seguir a los grandes, no debe ni puede significar una negación de su soberanía o de su libertad".

El artículo termina con las siguientes palabras: "Si, por nuestro sincero espíritu de solidaridad americana, rompemos nuestras relaciones con países que no nos han ofen-

dido ni amenazado, debemos, por lo menos, reconocer que emprendemos un camino que conduce al sacrificio de nuestra soberanía".—Efe

### "El Impuesto de la Victoria" se ha establecido en Norteamérica

Washington.— El Senado aprobó, sin votación, el "impuesto de la victoria" consistente en un cinco por ciento sobre todos los ingresos particulares, mayores de doce dólares por semana. Este impuesto producirá un ingreso anual de 3.650 millones de dólares.—Efe.

## Las relaciones ruso-japonesas no han sufrido alteración alguna

Existe la impresión de que poco auxilio puede recibir Chungking de sus aliados

### MAS DEL VIAJE DE WEN DEL WILLKIE

Nankin.— El portavoz de la Embajada japonesa en Nankin ha hecho a la Prensa a propósito de unas declaraciones de Wendell Willkie en Chungking, la manifestación de que las palabras del enviado especial de Roosevelt indican claramente que Chungking no puede esperar gran cosa de sus aliados y que Norteamérica no ha entregado bastante material de guerra, así como que los pueblos de Asia han perdido su confianza en los anglosajones.—Efe.

### FUERTES ATAQUES DE LA AVIACION JAPONESA EN DIVERSOS PUNTOS DE AUSTRALIA

Tokio.— Poderosas formaciones de aviones de combate japoneses atacaron anteayer, según se anuncia oficialmente, diversos puntos de apoyo en Australia septentrional, entre ellos Port Darwin, en cuyo puerto hundieron un transporte de cinco mil toneladas e in-

ciendieron un mercante de 4.500. En el estrecho de Torres fué hun-

### Wendell Willkie inspecciona el frente del río Amarillo

Le acompaña un hijo de Chang-Kai-Chek

Shanghai.— El enviado especial de Roosevelt, Wendell Willkie, que abandonó Chungking en la tarde del miércoles en avión, ha emprendido un vuelo de inspección sobre el frente del río Amarillo, acompañándole el hijo más joven de Chang-Kai-Chek.—Efe.

### BURGALES:

A la hora de mostrar tu caridad, recuerda a las Hermanitas de los Pobres.

## OTRO FRENO a los precios abusivos

Recientemente ha publicado el Boletín Oficial del Estado una Orden de la Presidencia del Gobierno, disponiendo, a propuesta de la Junta superior de Precios, que en ninguna factura de fabricantes o prestadores de servicios pueda incluirse ninguna clase de resarcimientos por conceptos que no estén específicamente aprobados por el organismo competente para la fijación del precio del mencionado producto.

En virtud de tal disposición, en todas las facturas de suministro de cualquier material o de realización de algún servicio habrá de especificarse de un modo concreto la fecha y organismo que aprobó tanto el precio como cada una de las partidas de la factura.

Y tal Orden viene a evitar un hecho por demás frecuente como el de que la persona que recibía una factura no podía comprobar con facilidad si el precio en ella señalado estaba autorizado o era abusivo. Porque los precios de tasa se alteraban así unas veces con recargos en concepto de carga, descarga, movimiento de vagones, etc., lo que no puede permitirse teniendo en cuenta que tales circunstancias fueron estudiadas. Y, además, con tal sistema se desarticulaba toda la política de precios, instituida en defensa del consumidor.

Ese confusionalismo, que dificultaba asimismo la actuación de las Fiscalías, desaparecerá, de una vez para siempre. No cabe para el culpable ninguna clase de excusas. Su delito, que es de traición a España, no tendrá en modo alguno subterfugio para soslayar la sanción. El desaprensivo sufrirá con todas las consecuencias el paso de la Ley.

Y esa disposición, que concede un plazo hasta 1.º de Noviembre para que todos los interesados puedan acomodarse al nuevo régimen, viene a probar, una vez más, que el Estado sigue su política de defensa del consumidor y al industrial honrado, que, teniendo sus facturas en regla, podrá exhibir a aquél, cuando lo solicite el cumplimiento de esta Orden, tan interesante.

Es este nuevo freno a la codicia de los desaprensivos para cuya conducta el Estado tendrá sanciones irreparables. Y la última advertencia, tras la que los organismos competentes, con inflexible rigor, castigarán a los que España repudia como hijos y la sociedad como seres indignos.

## Las relaciones ruso-japonesas no han sufrido alteración alguna

Existe la impresión de que poco auxilio puede recibir Chungking de sus aliados

dido un fragador aliado. Durante el ataque efectuado contra Townsville, se provocaron incendios en los depósitos de carburantes y fué destruido un puente ferroviario al sureste de la población.

En Nueva Guinea —añadese— la lucha se desarrolla en favor de los nipones. A pesar del fuerte contraataque emprendido por los aliados para despejar la situación alrededor de Port Moresby, éstos no han logrado su objetivo y los pocos kilómetros que han avanzado no compensan las pérdidas sufridas. En los últimos combates aéreos librados en el cielo de Nueva Guinea, los cazas japoneses han derribado nueve aviones aliados contra la pérdida de uno propio.—Efe.

### LAS RELACIONES NIPORUSAS

Tokio.— No han sufrido ningún cambio las relaciones nipo-soviéticas, según ha declarado el consejero de la Embajada del Japón en Moscú, Miyakawa, a su regreso a la capital japonesa.—Efe.